

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 61822:2009

01-september-2009

BUXca Yý U. SIST EN 61822:2003

9`Y_lf] bY`]býltJUV]'Y`nU`fUngj Yh`Uj c`]b`gj Yh]`b]_Y`bU``YhU]ý]\ '!`FY[i `Urcf']'g _cbglUblb]a 'rc_ca 'f\97'* % && &\$\$-Ł

Electrical installations for lighting and beaconing of aerodromes - Constant current regulators

iTeh STANDARD PREVIEW

(standards.iteh.ai)

Installations électriques pour l'éclairage et le balisage des aérodromes - Régulateurs à courant constant SIST EN 61822:2009

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7e86eea8-21b0-411c-bc65-a63f5df88982/sist-en-61822-2009

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 61822:2009

ICS:

29.140.50 Instalacijski sistemi za

razsvetljavo

93.120 Õ¦æå}bæÁr\œdãz

Lighting installation systems

Construction of airports

SIST EN 61822:2009 en

SIST EN 61822:2009

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 61822:2009

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7e86eea8-21b0-411c-bc65-a63f5df88982/sist-en-61822-2009

EUROPEAN STANDARD

EN 61822

NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

July 2009

ICS 29.140.50; 93.120

Supersedes EN 61822:2003

English version

Electrical installations for lighting and beaconing of aerodromes - Constant current regulators

(IEC 61822:2009)

Installations électriques pour l'éclairage et le balisage des aérodromes - Régulateurs de courant constant (CEI 61822:2009)

Elektrische Anlagen für Beleuchtung und Befeuerung von Flugplätzen - Konstantstromregler (IEC 61822:2009)

This European Standard was approved by CENELEC on 2009-06-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7e86eea8-21b0-411c-bc65-

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

Foreword

The text of document 97/135/FDIS, future edition 2 of IEC 61822, prepared by IEC TC 97, Electrical installations for lighting and beaconing of aerodromes, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 61822 on 2009-06-01.

This European Standard supersedes EN 61822:2003.

EN 61822:2009 includes the following significant technical changes with respect to EN 61822:2003:

- revision and update of terms and definitions;
- addition of new subclauses, such as "Nominal output current range and tolerances";
- modification of some subclauses, such as those related to "Local control" and "Remote control";
- deletion of some subclauses, in particular "Power transformers" and "Output current indicator".

The following dates were fixed:

 latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement

(dop) 2010-03-01

 latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn

(dow) 2012-06-01

Annex ZA has been added by CENELEC standards.iteh.ai)

SIST EN 61822:2009

https://standards.iteh.aiEndorsement/notice21b0-411c-bc65-

a63f5df88982/sist-en-61822-2009

The text of the International Standard IEC 61822:2009 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 60038 (mod)	_1)	IEC standard voltages ²⁾	HD 472 S1 + corr. February A1	1989 ³⁾ 2002 1995
IEC 60439-1	1999	Low-voltage switchgear and controlgear assemblies - Part 1: Type-tested and partially type-tested assemblies	EN 60439-1	1999
IEC 60529	- ¹⁾	Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)	EN 60529 + corr. May	1991 ³⁾ 1993
IEC 61000-6-2	- ¹⁾ iT	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-2: Generic standards - Immunity for industrial environments	EN 61000-6-2 corr. September	2005 ³⁾ 2005
IEC 61000-6-4	_1)	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-4: Generic standards - Emission standard for industrial environments	EN 61000-6-4	2007 ³⁾
IEC/TS 61000-6-5	https://sta	ndards itch ai/catalog/standards/sist/7e86eea8-21b0-4116 Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-5: Generic standards - Immunity for power station and substation environments	c- <u>b</u> c65-	-
IEC 61024-1	_1)	Protection of structures against lightning - Part 1: General principles	-	-
IEC 61140	_1)	Protection against electric shock - Common aspects for installation and equipment	EN 61140	2002 ³⁾
IEC 61439-1	2009	Low-voltage switchgear and controlgear assemblies - Part 1: General rules	-	-
IEC 62305-1	_1)	Protection against lightning - Part 1: General principles	EN 62305-1 + corr. November	2006 ³⁾ 2006
IEC 62305-3 (mod)	_1)	Protection against lightning - Part 3: Physical damage to structures and life hazard	EN 62305-3 + corr. September + A11	2006 ³⁾ 2008 2009
CISPR 11 (mod)	_1)	Industrial scientific and medical (ISM) radio-frequency equipment - Electromagnetic disturbance characteristics - Limits and methods of measurement	EN 55011	2007 ³⁾

_

¹⁾ Undated reference.

²⁾ The title of HD 472 S1 is: Nominal voltages for low-voltage public electricity supply systems.

³⁾ Valid edition at date of issue.

EN 61822:2009 - 4 -

Publication Year Title EN/HD Year

CISPR 22 -1) Information technology equipment - Radio disturbance characteristics - Limits and methods of measurement

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 61822:2009

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7e86eea8-21b0-411c-bc65-a63f5df88982/sist-en-61822-2009



IEC 61822

Edition 2.0 2009-05

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

Electrical installations for lighting and beaconing of aerodromes – Constant current regulators (standards.iteh.ai)

Installations électriques pour l'éclairage et le balisage des aérodromes – Régulateurs de courant constant og/standards/sist/7e86eea8-21b0-411c-bc65-a63f5df88982/sist-en-61822-2009

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

PRICE CODE
CODE PRIX



ICS 29.140.50; 93.120

ISBN 2-8318-1044-0

CONTENTS

FOI	OREWORD4					
1	Scope6					
2	Norm	ative re	ferences	.6		
3	Terms and definitions					
4	Class	lassification				
	4.1	Output	current	.7		
	4.2	Current	t steps	.7		
	4.3	Ratings	\$.7		
5	Requ	irement	s	.8		
	5.1	Genera	ıl	.8		
	5.2	Enviror	nmental requirements	.8		
	5.3	Perforn	nance requirements	.8		
		5.3.1	Nominal output current range and tolerances			
		5.3.2	Regulation – resistive loading			
		5.3.3	Regulation – reactive loading			
		5.3.4	Efficiency			
		5.3.5	Power factor			
		5.3.6	Input voltage S.T.A.N.D.A.R.D. P.R.R.V.I.F.W.	.9		
		5.3.7 5.3.8	Load matching (Standards.iteh.ai)			
		5.3.9	Control/Monitoring System			
		5.3.10	Output current surge imitation 822:2009	. J 11		
		5.3.10	Output current surge limitation 822:2009 Dittos://standards.iteh.avcatalog/standards/sist/7e86eea8-21b0-411c-bc65- Dynamic response a63:5di88982/sist-en-61822-2009 Output voltage limitation	' ' 11		
		5.3.12	a63f5df88982/sist-en-61822-2009 Output voltage limitation	11		
			Protective devices			
	5.4		magnetic compatibility (EMC)			
		5.4.1	Limits for emission	12		
		5.4.2	Output current waveform	12		
		5.4.3	Limits for immunity	12		
	5.5	Design	requirements	12		
		5.5.1	Local control	12		
		5.5.2	Local indication	12		
		5.5.3	Wiring diagram			
		5.5.4	Mechanical design			
		5.5.5	Electrical design			
		5.5.6	Nameplate			
	5 0	5.5.7	Instruction manual			
	5.6		ion against electric shock			
	5.7		al accessories			
		5.7.1 5.7.2	Earth fault monitor			
		5.7.2	Load indicator			
		5.7.4	Output lightning arrestors			
		5.7.5	Field circuit isolator			
		5.7.6	Non-illumination current step			
		5.7.7	Out of range indicator			
		5.7.7		. •		

		5.7.8	Output ammeter	16
		5.7.9	Short circuit protection	16
		5.7.10	Serial wiring	17
6	Qual	ification	and test requirements	17
	6.1	Type t	ests	17
	6.2		e tests	
7	Test	s descri	ption for tests	18
	7.1	Visual	inspection	18
	7.2		tion against electric shock	
		7.2.1	Verification of protection by enclosures	
		7.2.2	Verification of clearances and creepage distances	
	7.3	Dielec	tric test	
		7.3.1	Dielectric strength	19
		7.3.2	Basic impulse insulation level (BIL) test for power transformer	19
	7.4	Enclos	sure temperature test	19
	7.5	Test o	f protective devices	20
		7.5.1	Open circuit test	20
		7.5.2	Overcurrent test	21
	7.6	Opera	tion test	21
	7.7	Perfor	mance test Regulation test TANDARD PREVIEW	22
		7.7.1	Regulation test. I ANDARD PREVIEW	22
		7.7.2	Power factor Standards.iteh.ai)	22
		7.7.3	Power factor	23
		7.7.4	Output current surge limitation	23
		7.7.5	Dynamic response/catalog/standards/sist/7e86eea8-21b0-411c-bc65-	23
		7.7.6	Power supply interruptions and voltage dips	23
		7.7.7	Mechanical operation test	
		7.7.8	Electromagnetic compatibility (EMC)	24
		7.7.9	Lightning arrestors	
	7.8		nmental tests	
		7.8.1	Low temperature	24
		7.8.2	High temperature	
	7.9	Option	al accessories	25
Fig	ure 1	– Name	plate	14
Fig	ure 2	– Open	circuit test schematic diagram	20
			ard CCR output current step pre-settings	
			emote control/monitoring functions	
		•	failure indicator	
		• •	and routine tests	
Tal	ble 5 -	- BIL tes	st	19
Tal	ble 6 -	- Resisti	ive loading test	22
Tal	ble 7 -	- Reacti	ve loading test	22

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

AND BEACONING OF AERODROMES – CONSTANT CURRENT REGULATORS

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any enduser.
- 4) In order to promote international uniformity, EC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with an IEC Publications.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 61822 has been prepared by IEC Technical Committee 97: Electrical installations for lighting and beaconing of aerodromes.

This second edition cancels and replaces the first edition published in 2002. It is a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) revision and update of terms and definitions;
- b) addition of new paragraphs, such as "Nominal output current range and tolerances";
- c) modification of some paragraphs, such as those related to "Local control" and "Remote control";
- d) deletion of some paragraphs, in particular "Power transformers" and "Output current indicator".

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting	
97/135/FDIS	97/139/RVD	

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the maintenance result date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- · replaced by a revised edition, or
- amended.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 61822:2009

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7e86eea8-21b0-411c-bc65-a63f5df88982/sist-en-61822-2009

AND BEACONING OF AERODROMES – CONSTANT CURRENT REGULATORS

1 Scope

This International Standard specifies the requirements for a Constant Current Regulator (CCR) having a nominal output of 6,6 A for use in an aeronautical ground lighting constant current series circuit. However, CCRs may be manufactured which have a different power rating (kVA) and current steps than those specified in this standard in order to be used on existing circuits. This standard should be applied where appropriate for these CCRs.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60038, IEC standard voltages

iTeh STANDARD PREVIEW

IEC 60439-1:1999, Low-voltage switchgear and control gear assemblies – Part 1: Type-tested and partially type-tested assemblies and ards.iten.al)

IEC 60529, Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7e86eea8-21b0-411c-bc65-

IEC 61000-6-2, Electromagnetic compatibility (EMC) Part 6-2: Generic standards – Immunity for industrial environments

IEC 61000-6-4, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 6-4: Generic standards – Emission standard for industrial environments

IEC/TS 61000-6-5, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 6-5: Generic standards – Immunity for power station and substation environments

IEC 61024-1, Protection of structures against lightning – Part 1: General principles

IEC 61140, Protection against electric shock - Common aspects for installation and equipment

IEC 61439-1:2009, Low-voltage switchgear and controlgear assemblies – Part 1: General rules

IEC 62305-1, Protection against lightning – Part 1: General principles

IEC 62305-3, Protection against lightning – Part 3: Physical damage to structures and life hazard

CISPR 11, Industrial, scientific and medical (ISM) radio-frequency equipment – Electromagnetic disturbance characteristics – Limits and methods of measurement

CISPR 22, Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement